

Panaji, 5th February, 1976 (Magha 16, 1897)

SERIES III No. 45

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU



GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Home Department (Transport and Accommodation)

Office of the District Magistrate

Notification

No. JUD/MV/76/108

Under Section 75 of the Motor Vehicles Act, 1939 the following places in Margao are hereby notified for fixation of signboards as indicated against their names:—

Name of the place	Type of signboard
1. On both the sides of Rafael Pereira Road, Margao.	«No Parking» for heavy vehicles.
2. Near Fatima Convent and Virgincar Petrol pump on Minguel Loyola Furtado Road, Margao.	— do —
3. Near Grace Church on Varde Valaulikar Road, Margao.	«No Parking».
4. Near Cruz Building and Hari Mandir, Margao on Martires Dias road.	— do —
5. On the North facet of Municipality on Western side near the main entrance of Municipality, Margao.	«Parking» for tourist taxis.
6. Infront of Marchon Building and near La-Marina Hotel, Margao.	«Parking» for rickshaws.
7. Near La-Marina Hotel and Cruz House at Margao.	«Parking» for Motor Cycles.
8. Infront of Bank of India Building, Margao.	— do —
9. Near Holy Spirit Cemetery, Margao.	«No Entry» for oil tankers & transport trucks.
10. Near Marchon Building infront of Lohia Madan, Margao.	«No Entry».
11. At Meghdut Hotel, near Grace Church, Margao.	— do —
12. Near Independent Club on Cine Lata Road, Margao.	«No Entry» for trucks, pick-ups, cars, carts, between 9-30 hrs. to 12-30 hrs. and 17-30 hrs. to 20-00 hrs.

Panaji, 23rd January, 1976.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

Notification

No. JUD/MV/76/1880

Under Section 76 of the Motor Vehicles Act, 1939, read with Rule 7.7 of the Goa, Damam and Diu Motor Vehicles Rules,

1965, the following places in Margao are hereby declared as «Parking» and «No Parking» areas.

- (1) On both the sides of Rafael Pereira Road, Margao. «No Parking» for heavy vehicles.
- (2) From Fatima Convent to Virgincar Petrol Pump on Minguel Loyola Furtado Road, Margao. — do —
- (3) On the Varde Valaulikar Road on the side of Grace Church, Margao. «No Parking»
- (4) From Cruz Building to Hari Mandir, on Martires Dias Road, Margao. — do —
- (5) On the North facet of Municipality on Western side from the main entrance of Municipality, Margao. «Parking for tourist taxis»
- (6) Infront of Marchon Building upto La-Marina Hotel, Margao. «Parking for rickshaws».
- (7) From La-Marina Hotel to Cruz House, Margao. «Parking for Motor Cycles»
- (8) Infront of Bank of India Building, Margao. — do —

Panaji, 23rd January, 1976.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

Notification

No. JUD/MV/75-76/2068

Under Section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939 it is hereby notified that «Savoi-Verem-Betki» road in Ponda Taluka is closed for all vehicular traffic for a period upto 29th February, 1976 on account of construction of the said road.

Panaji, 27th January, 1976.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

Education and Public Works Department

Public Works Department

Works Division I — Buildings

Tender notice no. B/8/75-76/169

The Executive Engineer, Works Division I (Buildings) — PWD., Panaji-Goa, invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders from approved and eligible contractors upto 4.30 p.m. on 13th February, 1976 for the work of: Construction of «C» type quarter (1 block of 2 units) for Electricity Department at Valpoi. Estimated cost of Rs. 74.797-94. Earnest money Rs. 1870/-. Conditions and tender form can be had from his office upto 4.30 p.m. on 12th February, 1976 during working hours. Tenders of contractors who do not deposit earnest money in the prescribed form are liable to be rejected.

Panaji, 22nd January, 1976.—The Executive Engineer, K. V. Nadkarni.

Tender notice no. 8/8/75-76/172

The Executive Engineer, Works Division I (Buildings) PWD., Panaji Goa, invites on behalf of President of India, Sealed Item Rate Tenders from approved and eligible contractors upto 4.30 p. m. on 17th February, 1976 for the works of: (1) Slum Improvements scheme along the Calicut road and const. of toilet block at Panaji. (Phase II). Estimated cost of Rs. 54,644-62. Earnest money Rs. 1,366/-. (2) Const. of «D» type quarter (single storey) for Electricity Department at Valpoi. Estimated cost of Rs. 45,778-01. Earnest money Rs. 1,145/-. Conditions and tender form can be had from the above office upto 4.30 p. m. on 16th February, 1976 during working hours. Tender of contractors who do not deposit earnest money in the prescribed form are liable to be rejected.

Panaji, 31st January, 1976. — The Executive Engineer, K. V. Nadkarni.

Works Division III, (PHE) (Panaji — Goa)

Tender notice no. WDIII/ADM/29/75-76

The Executive Engineer, Works Division III, PWD., Panaji, Goa, re-invites on behalf of the President of India, sealed item rate tenders from eligible contractors upto 3.00 p. m. on 24-2-1976, for the «Extension of water supply network of Mapusa High level zone at Dattawadi, Mapusa», estimated at Rs. 43,257-78. Earnest money Rs. 1085-00. The time limit for carrying out the work is of 120 days including monsoon period. Cost of tender forms Rs. 5-00. If required by post an amount of Rs. 2-50 will be charged extra. Conditions and tender forms can be had from his Office on any working days upto 4.00 p. m. on 21-2-1976. Tenders of contractors who do not deposit earnest money in prescribed form are liable to be rejected.

Panaji, 29th January, 1976. — The Executive Engineer, L. P. Colvalcar.

Works Division V — Panaji

Tender notice no. HI/Accts/F-13/18/75-76

The Executive Engineer, Works Division V, Public Works Department Panaji-Goa, invites on behalf of the President of India sealed percentage rate tenders from the approved and eligible contractors upto 2.30 p. m. on 10-2-1976, for the below mentioned works: —

1. Renovation of canal No. 1 on the left bank of Maem lake at Maem Taluka Bicholim.
2. Construction of open type bandhara at Gaunkarwada Adwalpale taluka Bicholim.
3. Construction of irrigation wells at Latambarcem Taluka Bicholim (4 wells).
4. Completion of the remaining work of one room primary school building at Math-Piligao Taluka Bicholim.
5. Construction of gram sevak quarters at St. Andre Taluka Tiswadi.
6. Construction of katcha main canal for the Lift Irrigation scheme at Assapur Taluka Pernem-Goa.

Construction of drinking water wells at: —

7. Konad Corgao Taluka Pernem-Goa.
8. Pethechawada village Corgao Taluka Pernem.
9. Gaudewada village Corgao Taluka Pernem.
10. Deusu No. 1 village Corgao Taluka Pernem.
11. Nacinola V. P. Moira Nacinola Taluka Bardez-Goa.

Estimated cost, earnest money, time limit in day and the cost of tender forms are as follows: —

- (1) Rs. 30,538-54; Rs. 764/-; 90; Rs. 5/-.
- (2) Rs. 24,209-09; Rs. 606/-; 90; Rs. 5/-.
- (3) Rs. 22,175-68; Rs. 555/-; 90; Rs. 5/-.
- (4) Rs. 16,379-01; Rs. 410/-; 90; Rs. 5/-.
- (5) Rs. 9,396-38; Rs. 235/-; 60; Rs. 2/-.
- (6) Rs. 4,185-75; Rs. 105/-; 30; Rs. 2/-.

- (7) Rs. 9,113-30; Rs. 228/-; 60; Rs. 2/-.
- (8) Rs. 9,113-30; Rs. 228/-; 60; Rs. 2/-.
- (9) Rs. 9,113-30; Rs. 228/-; 60; Rs. 2/-.
- (10) Rs. 9,113-30; Rs. 228/-; 60; Rs. 2/-.
- (11) Rs. 6,651-13; Rs. 167/-; 45; Rs. 2/-.

The tenders will be opened at 3.00 p. m. on the same day. Conditions and the tender forms can be had from this Office upto 3.30 p. m. on 9-2-1976, on working days. Tender of the contractor, who do not deposit earnest money in the prescribed form, is liable to be rejected. Contractor also should produce Income-tax clearance certificate before the issue of tender.

Panaji, 24th January, 1976. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

Works Division XI, Sanguem

Tender Notice no. RWD/WDXI/3/10/75-76

The Executive Engineer, Works Division XI, P. W. D., Sanguem Goa, invites on behalf of the President of India item rate tenders from approved and eligible contractors upto 3.00 p. m. on February 17, 1976 for the work of «Providing Fencing around colony site of S. I. P.» at Pajimol, Sanguem at an estimated cost of Rs. 45,838-12. Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day. Earnest money of Rs. 1146-00 should be deposited in the State Bank of India or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call receipt and enclosed it with the tender. Tender forms and conditions can be had from this Office on payment of Rs. 5-00 upto 4.00 p. m. on February 16, 1976. If required by post an amount of Rs. 3-00 will be charged extra. The time limit allowed to carry out the work inclusive of monsoon will be 90 days. The tender of the contractor who do not deposit earnest money in the prescribed manner is liable to be rejected. Contractor should produce Income tax clearance certificate before issue of tender.

Sanguem, 30th January, 1976. — The Executive Engineer, G. R. Karandikar.

Directorate of Education

Central Library, Panaji-Goa

Catalogue showing books and periodicals received in the State Central Library, Panaji, from 1st January to 31st December, 1975, in lieu of the provision contained in Goa, Daman and Diu, Press and Registration of Books Act, 1867, amended up to 1st March, 1961.

Panaji, 28th January, 1976. — The Curator, V. B. Hubli.

Explanation:

Author, title, subject of the book, place of publication, publisher, year of publication, number of pages, price of the book, name of the printer, place of printing and language of the book. Dash in the entry shows the information required is not found.

1. BORKAR (Madhav) — Urvaddacho Rukh (Poetry) Panaji, Sobit Sahitya, 1975, 50 p. — Printing Bureau, Bombay (Konkani).
2. BORKAR (Mahableshwar R.) — Ashi Kani Raja Rani (Short Stories) Margao, Author, 1975, 58 p. Rs. 3-50, Casa Gomantak, Margao (Konkani).
3. BOTELHO (Remigio) — Travelling through time; a historical guide of Goa (Guide) Panaji, Author, 1974, 100 p. — Diario da Noite Press, Panjim (English).
4. DUME (Vinayak Naraina Shenvi) — Shri Mahalaxmi Devasthan Bandivade; Samagr Itihas (Religion) — 1975, 128 p. — (Marathi).
5. Francisco Luis Gomes, Death Centenary Commemoration Committee of Salcete — Souvenir de comemoração do primeiro Centenario do falecimento de Francisco Luis Gomes (Biography) Margao, Francisco Luis Gomes Death Centenary Commemoration Committee of Salcete, 1974, 168 p. Rs. 4-00, Gomant. Printing Press, Margao (Portuguese & English).

6. Goa, Daman & Diu Sanghpradesh, 2500 Bhagwan Mahavir Mahanirvan Mahotsav Samiti — Bhagwan Mahavir Smruti Ank (Religion) Panaji, Goa, Daman & Diu Sanghpradesh, 2500 Bhagwan Mahavir Mahanirvan Mahotsav Samiti, 1975, 74 p. Rs. 4-00, Sagar Sahitya Mudranalya, Panaji (Marathi).
7. Goa, Daman & Diu State Planning Committee for Birth Centenary Celebration of Sardar Vallabhai Patel — Sardar Vallabhai Patel; memorial issue (Biography) Panaji, Dr. Shrimant Mali, 1975, — Saroj Printer, Panaji (English & Marathi).
8. KUNKOLIENKAR (Ramrao G. S.) — Bhurgeam gitam (Poetry) Mangeshi Goa, S. Sunita R. Kunkolienkar, 1975, 21 p. Rs. 1-75, Gomant Xapkhano, Margao (Konkani).
9. LOTLIKAR (Pandarimath Damodar) — Amchi bhum (Poetry) Margao, Nath Prakashan, 1975, 40 p. Rs. 2-00, Ajit Printers, Thane (Konkani).
10. MAHADIK (K. D.) — Pratapi Her (Fiction) Margao, Vasant Prakashan, 1973, 76 p. Rs. 3-00, Shri Mudranalaya, Belgaum (Marathi).
11. NAYAK (Pundalik) — Ransundari (Play) Volvoi Ponda, Aphurbhai Prakashan, 1974, 29 p. Rs. 1-00, Bandekar Printer, Kurchorem, (Konkani).
12. PAI (Suresh R.) — Jaithachi guddi (Poetry) Kurchorem, Author, 1974, 32 p. Rs. 3-00, Bandekar Printers, Kurchorem (Konkani).
13. RAIKAR (Shaileshchandra Pandarinath) — Interview (Play) Navelim, Kuldip Agencies, 1975, 29 p. Rs. 2-00, Kanchan Mudranalya, Sanvordem (Konkani).
14. SHIRODKAR (P. P.) — Jati-Varnachem Samajshastr (Sociology) Margao, Konkani Bhasha Mandal, 1975, 72 p. Rs. 4-00, Casa Gomantak, Margao (Konkani).
15. SINGBAL (Digambar) — Anga mhajen choy pun (Play) Valvoi Phonda, Aphurbhai Prakashan, 1975, 16 p. Rs. 1-00, Bandekar Printers, Kurchorem (Konkani).
16. XAVIER (Carlos) — Brief history of physical education (Education) Panaji, Directorate of Sports and Cultural Affairs, 1975, 94 p. — Kanchan Mudranalya, Kurchorem (English).

PERIODICALS:

Half yearly, monthly and fortnightly:

- 1) BHARAT MITRA.
- 2) BOLETIM DO INSTITUTO MENEZES BRAGANCA.
- 3) DOR MOINEACHI ROTTI.
- 4) GLOBO.
- 5) GOA CANCER SOCIETY'S MONTHLY NEWS BULLETIN.
- 6) GOA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY — MONTHLY BULLETIN.
- 7) GOA TODAY.
- 8) INDIA.
- 9) LOK BHARAT.
- 10) NAVE PARVA.
- 11) RENOVACAO.
- 12) RESSURGE GOA.

Weekly:

- 13) A INDIA.
- 14) VANGUARDA.
- 15) VAURADDEANCHO IXTT.

Daily:

- 16) GOMANTAK.
- 17) NAVHIND TIMES.
- 18) NAVPRABHA.
- 19) O HERALDO.
- 20) RASTRAMATH.
- 21) UZVADD.

Agriculture Department

Directorate of Agriculture

Soil Conservation Division

Tender notice no. 3/SCD/DA/75-76

The Director of Agriculture, Panaji, invites on behalf of the President of India, sealed percentage/item rate tenders

for the following works from the approved and eligible contractors upto 3.00 p.m. of 13th February, 1976.

Sr. No.	Name of work	Estimated cost in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit in days
1.	Repairs to the bund «Doncon» at Assolna of Salcete Taluka	1,55,481.19	3,887.00	300
2.	Work of repairs to the bund «Aptem Khazan» at Nerul of Bardez Taluka	40,992.11	1,025.00	120
3.	Repairs to the bund «Donacholque Casan» at Chinchinim of Salcete Taluka...	78,502.55	1,963.00	180
4.	Repairs to the bund «Narva Toutem» at Naroa of Bicholim Taluka	30,093.33	753.00	90
5.	Repairs to the bund «Gutkal» at Camurlim of Bardez Taluka	20,664.32	517.00	90
6.	Strengthening of the bund «Mulunda Cantor» at Serula of Bardez Taluka	2,667.28	67.00	30
7.	Repairs to the «Porvotacho Cantor» at Corjuem of Bardez Taluka (Retendered)	7,175.52	180.00	45

Tenders will be opened on the same day i.e. on 13-2-1976 at 3.30 p.m.

The conditions and tender forms can be had from this Office on payment of the cost as per rules (non-refundable) upto 11th February, 1976 on all working days and during Office hours. Tenders of the contractors who do not deposit money in prescribed form are liable to be rejected. They should produce Income Tax Clearance Certificate at the time of issue of tender forms.

Panaji, 27th January, 1976. — The Director of Agriculture, Dr. H. Y. Karapurkar.

Rural Development Department

Mamlatdar's Office of Sanguem Taluka

Notification

No. ELN/VPT/75/1

In pursuance of Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Chairman and Vice-Chairman) Rules 1963, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the schedule has been declared elected on 28th January, 1976 as Vice-Chairman of Panchayat shown in column 2 of the said schedule.

SCHEDULE

Sl. No.	Name of Village Panchayat	Name of member elected as Vice-Chairman
1	2	3
1.	Sanvordem	Shri Dharmu Pandu Naik.

Sanguem, 28th January, 1976. — The Mamlatdar, K. N. N. Nair.

Notification

No. ELN/VPT/76/2

In pursuance of Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Chairman and Vice-Chairman) Rules 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the schedule has been declared elected on 28th January, 1976 as Chairman of the Panchayat shown in column 2 of the said schedule.

SCHEDULE

Sl. No.	Name of Village Panchayat	Name of member elected as Chairman
1	2	3
1.	Kirlapal Dabal	Shri Vijyant Ragu Dessai.

Sanguem, 28th January, 1976. — The Mamlatdar, K. N. S. Navr.

Industries and Power Department

Electricity Department

Tender Notice

Sealed tenders are invited by the Executive Engineer, Electrical Construction Division (North), 'Vidhyut Bhavan

2nd Floor', Panaji, Goa, on behalf of the President of India, for the following item.

Sr. No.	Description of item	Qty.	Estimated Cost	Earnest Money Deposited	Period of completion
1.	M.S. 'V' Shape «X» arms of channel type 100 mm X 50 mm X 50 mm for 33 KV S/C. line (As per the drawing)	400	17,500/-	437-50	2 months

Sealed tenders for the above item will be received in the above office upto 3.00 p.m. on 28-2-1976 and will be opened on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers who wish to be present.

No separate tender documents will be issued.

Tenders should be accompanied with earnest money deposit as shown above either in cash or by demand draft on any bank in Panaji, Goa. Tenders received without earnest money will not be considered.

Successful tenderer will have to deposit Security Deposit to the extent of 10% of the contract value.

Successful tenderer will be bound by the condition laid down under P.W.D. form No. 9 and will have to execute an agreement in this form for satisfactory completion of work at the time of awarding the contract.

The drawing will have to be collected from this office.

The Executive Engineer, Electrical Construction Division (North) Panaji, Goa reserve the right to reject any or all the tenders without assigning any reason.

Panaji, 29th January, 1976. — The Executive Engineer, S. R. Shinkre.

Labour and Information Department

Mormugao Port Trust

Notification

No. MPT/10-GA(7)/75

As required under Section 124(2) of the Major Port Trusts Act, 1963, the following amendments to the Mormugao Port Regulations adopted by the Board of Trustees are hereby published:—

Amendment to Regulation 59 of the Mormugao Port Regulations:

Add the following sub-Regulation after Regulation 59(2):

Reg. 59(3). — The issue of licence to a stevedor shall be subject to the payment of a fee of Rs. 750/- as non-refundable licence fee for a period of one financial year or part thereof and a deposit of Rs. 1,500/- as Security Deposit, which will be refundable on termination of the said licence if the same is not renewed. This Security Deposit shall be liable to be forfeited for breach of all or any of the terms and conditions of the licence or for breach of all or any of the provisions of Regulation 60 or 61 of the Mormugao Port Regulations.

Amendment to Regulation 60 of the Mormugao Port Regulations:

Add the following sub-regulations after Regulation (60) and delete existing sub-regulation No. 60(4):

60(4). «No licences will be issued to stevedores nor the existing licences shall be renewed unless all the dues of

the Mormugao Dock Labour Board in accordance with the Regulations of the Mormugao Dock Labour Board Mormugao Port Trust are paid by such stevedores.»

60(5). «A licensed stevedore shall not assign the work of stevedoring entrusted to him to any other stevedore nor shall he engage sub-agents for doing such work. He shall get the work of stevedoring done only through his own staff and labour or through the staff and workers drawn from the Mormugao Dock Labour Board.»

60(6). «All the stevedores shall abide by all the laws and regulations particularly in respect of contract labour, dock labourers regulations, labour through nucadams, and shall pay the correct wages to their workers. A licenced stevedore will extend all the benefits accrued under the Central Wage Board for Port and Dock workers to their staff and labourers, those which the Port workers are getting from time to time.»

60(7) «without prejudice to the penalties to which the stevedore may be liable under any other provision of law, any stevedore contravening or permitting contravention of any of the provisions of sub-regulations 60(1), 60(2), 60(3), 60(4), 60(5) and 60(6) shall be liable to the penalties provided under Section 17 of the Major Port Trusts Act, 1963 for breach of these regulations and also be liable to have his licence cancelled in the manner provided in regulation 59.»

60(A) Issue of licences to ship-repairers, chippers and painters, ship chandlers and miscellaneous traders:—

The Board or any other officer nominated by the Board for this purpose shall from year to year issue licences to firms and individuals cleared by the Customs Authorities and grant them permission to perform the work of ship-repairing, chipping and painting, ship chandling,

tailoring, laundry, barber, cobbler and miscellaneous services traders in the Port and no firm or individual shall be allowed to work inside the Port or on board any vessel in Port except under such licence.

60(B). The Board or any officer nominated by the Board for this purpose may at any time cancel any licence issued under regulation 60(A) above or may suspend the same for such period as may be specified for breach of all or any of the provisions of regulations 60(C) and 60(D). The licence so issued may be cancelled or suspended if, after the grant thereof, it is discovered that the application for the licence contained any misrepresentation or misstatements of material facts, or if the licensee has been adjudged insolvent or has gone into liquidation as the case may be or if the licensee or his/her workmen cause any damage to Board's property or to any vessels, goods, cargo or equipment thereof or if the licensee or his/her workmen cause an obstruction to any work in the port. The licence shall also be cancelled on any written complaint by the Customs Department for the violation of Customs Laws by the Licensee or/and his/her authorised agent. Provided that no such licence shall be cancelled or suspended until the holder of the licence has been given a reasonable opportunity to show cause why his/her licence should not be cancelled or suspended as the case may be.

Provided further that no such opportunity for showing cause need be given when the licence is suspended pending an enquiry against the holder of the licence for contravention of all or any of the terms thereof or for contravention of all or any of the Acts, Rules and Regulations or for doing any thing for which the Licensee is liable under this Regulation to be cancelled or suspended.

The decision of the Board shall be final and binding and shall not be questioned by any body.

60(C). (i) Every ship-repairer/chipper and painter/ship chandler/miscellaneous trader shall apply in the prescribed proforma annexed as Appendix 'A' (in the Port Regulations) to the Chairman, Mormugao Port Trust for granting ship repairing/chipping and painting/ship chandling/miscellaneous trader licence. The proforma application for the issue of such licences can be obtained from the Office of the Financial Adviser & Chief Accounts Officer on payment of Rs. 5/- for each application.

(ii) Such application shall accompany a 'No Objection Certificate' from Customs Authorities (by an officer not below the rank of Asst. Collector) and a Solvency Certificate from the Mamlatdar for an amount not below Rs. 25,000/- in case of licence in respect of ship repairing, chipping and painting and ship chandling. Applications without fulfilling the above requirements will be rejected summarily.

(iii) Such licences issued only enables the licensee or his/her authorised agent to enter the Customs barrier for the purpose of carrying out his/her professional work, but does not authorise him/her to board the vessels in the Port for this purpose. Permission to Board the vessels should be obtained from the Steamer Agents. The permission from the Steamer Agents so obtained shall be shown to the Security Staff of the Port by the licensee or his/her authorised agent on each occasion before entering the Port area, failing which Security Staff shall not permit the licensee or his/her agent to enter the Port area. The licensee or his/her authorised agent shall also produce his licence whenever he/she is asked for the same by the Port Trust, Customs, Central Industrial Security Force and Police authorities. The licensee or his/her authorised agent shall abide by the Acts, Rules and Regulations of the Customs Authorities and shall ensure that the same are fully complied with, before entering and leaving the Port premises, for doing the work for which the licence has been issued.

(iv) The licensee shall inform the names and particulars of his/her agents in advance if she/he intends to do the business for which a licence is granted/renewed through them, and obtained the specific approval in writing from the Traffic Manager to enter the port area. No person who is not approved by the Traffic Manager as authorised Agent or the licensee and/or who fails to produce the identity card on demand shall enter the port area or do the business.

(v) The licensee shall pay an amount of Rs. 500/- as non-refundable licence fee in respect of licence for ship repairing, Rs. 250/- as non-refundable licence fee in respect of licence for chipping and painting, Rs. 500/- as non-refundable licence fee in respect of ship chandling and Rs. 25/- as non-refundable licence fee in respect of miscellaneous traders per annum within 7 days from the date of intimation of the

intention to issue/renew the licence by the Port authorities. The licensee shall also deposit an amount of Rs. 1000/- in respect of licence for ship repairing, Rs. 500/- in respect of chipping and painting, Rs. 250/- in respect of ship chandling and Rs. 50/- in respect of miscellaneous traders as Security Deposit alongwith the licence fee. The Licence fee mentioned above will be for per annum or part thereof. The Security Deposit will be refunded in cases of satisfactory compliance of the terms and conditions of the licence at the termination of the licence, in case the same is not renewed.

(iv) The licensee shall submit any information asked for by the Traffic Manager at any time and in manner and form as may be required by the Traffic Manager from time to time.

(vii) The licence shall be terminated summarily without any notice to the licensee and/or to the authorised agent, if the licensee and/or his/her authorised agent boards or attempts to board any vessel without obtaining prior permission from the concerned Steamer Agents and thereupon the Security Deposit shall stand forfeited.

(viii) The licence may be cancelled or withdrawn by the Board or by any Officer appointed by the Board at any time without assigning any reason.

(ix) The licensee is only authorised to enter the Port premises on work connected with his licence on port working days between 06.00 A. M. and 06.00 P. M. and on other days between 11.00 A. M. and 1.00 P. M. However, the licensee may be permitted at the discretion of the Traffic Manager or any other Officer authorised by him to enter the Port premises for urgent work after the above mentioned period.

(x) The licence shall not be transferable to any body and only the licensee and/or his/her authorised agent shall operate on the licence.

(xi) That in the event of it being considered necessary to exclude the public from the whole or any part of the harbour premises on any day or portions of a day, under emergent circumstances, the Traffic Manager may at his discretion, which shall be final, suspend the licence for such period or periods.

(xii) (a) Such licence issued by the Board is valid for one financial year. If the licensee desires to renew the licence he/she shall apply one month before expiry of the licence. If the application for renewal is not received within the stipulated period, the licence may be renewed on payment of an amount of Rs. 25/- as late fee, provided the application for renewal together with the receipt in token of payment of the late fees is received by the Port authorities before the actual expiry of the licence and thereafter the late fee payable will be Rs. 50/- per annum or part thereof. Provided the late fee payable in respect of the miscellaneous traders licence shall be Rs. 5/- and Rs. 10/- respectively.

(b) If the licence issued to the licensee is lost, a duplicate copy of the licence will be issued to the licensee, at his/her written request and also on payment of Rs. 25/-, except in cases of licence for miscellaneous traders in whose case on payment of Rs. 5/-.

(xiii) If the licensee or his/her authorised agent commits breach of all or any of the terms and conditions of the licence and/or the Acts, Rules and Regulations of the Board of Trustees of the Port of Mormugao, the licence is liable to be cancelled without assigning any reason or notice and the Security Deposit shall be forfeited either in part or in full at the discretion of the Traffic Manager.

(xiv) In respect of ship repairing licence, the licence holder should possess at least two Lloyds Certified Welders to attend ship repairing work and the licensee shall carry out repairing work as provided for in regulation 26 of these regulations and shall have a properly equipped workshop under supervision of qualified persons.

60(D) All the payments mentioned in these regulations above shall be made to the Financial Adviser and Chief Accounts Officer, Mormugao Port Trust.

II. Sub-Regulation 4 of Regulation 60 be deleted.

By Order,

Mormugao, (Goa).

A. B. Gadgil

3rd September, 1975.

Deputy Secretary

V. no. 6585/1976

Notification

No. MPT/IGA(280)/76

As required under Section 124(1) of the Major Port Trusts Act, 1963, it is hereby notified that the Central Government vide Ministry of Shipping and Transport's letter No. PEG(41)/75 dated the 22nd December, 1975 have accorded approval to the amendment to the Mormugao Port Employees (Classification, Control and Appeal) Regulations, 1964, published in the Official Gazette Nos. 30 and 31, Series III, dated the 23rd and 30th October, 1975 respectively.

By Order,
Mormugao (Goa).
5th January, 1976.

M. J. Kurian
Secretary
V. no. 6512/1976

Notification

No. MPT/IGA(114)/76

As required under Section 124(1) of the Major Port Trusts Act, 1963, it is hereby notified that the Central Government vide Ministry of Shipping and Transport's letter No. PEG(42)/75 dated the 24th December, 1975 have accorded approval to the amendment to the Mormugao Port Employees' (Superannuation and Age of Retirement) Regulations, 1974 published in the Official Gazette Nos. 32 and 33, Series III, dated the 6th and 13th November, 1975 respectively.

By Order,
Mormugao (Goa).
8th January, 1976.

M. J. Kurian
Secretary
V. no. 6513/1976

Local Self Government Department

Forest Department

Tender Notice

Sealed tenders superscribed «Tenders for the Supply of R. C. C. Pipes — G. I. Interlink mesh etc.» are invited by the Conservator of Forests, Govt. of Goa, Daman and Diu, Junta House (3rd Floor), Panaji (Goa), on behalf of the President of India, for the supply of the undermentioned articles:—

1. R. C. C. Spun Pipes NP2.
2. G. I. Interlink Mesh.
3. Swiss Welded Mesh.

Tenders will be received in the office of the Conservator of Forests, Panaji (Goa), up to 3 P. M. on 24-2-1976 and opened immediately thereafter in the presence of such of the tenderers or their duly authorised representatives as may be present. Tender forms and the forms specifying Terms and Conditions for supply can be had from the office of the undersigned on any working day during office hours on payment of Rs. 5/ (Rs. Five only) non-refundable. An amount of Rs. 3/- will be charged extra if required by post.

Panaji, 31st January, 1976. — The Conservator of Forests, S. S. Bhattee.

Advertisements

Mamlatdar's Office of Canacona Taluka

Section of Mazanias

In accordance the terms and conditions and for purpose envisaged in the article 165 of Regulation of Devasthanams of Goa in force, it is hereby announced that Shri Vitorino Pango, of Raia-Arlem, Salcete, has applied on lease for pur-

pose of construction of house an uncultivated piece of land named «Sthal-Cutumbona», situated at Shristhal of Shristhal Village, belonging to Shri Mollicarjuna of Canacona, in area 1.000 sq. metres and bounded on the east by road and on the west, north and south by remaining part of the same land.

Chaudi, 24th January, 1976. — The «Amanuence», Foti Custa Naique Calvodcar.

Seen: — The Mamlatdar, J. D. R. Rodrigues.

V. no. 6444/1976
(2nd time)

Civil Registration Office of Panaji

2 Pipi Gaudo, from Carambolim, Goa, desires to change his name to Pipi Yadu Kauleker.

Any person having objections is invited to file the same at this Office in term of Clause 3 of Article 178 of the Civil Registration Code within 30 days.

Panaji, 28th January, 1976. — The Civil Registrar, P. V. S. Sardessai.

V. no. 6619/1976

Administration Office of the Comunidades of Bardex

Notice

3 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330, of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Gurudas Jairam Gavas, resident of Navelim, Bicholim Taluka, has applied on lease for construction of house, the uncultivated and unused plot of land known as «Pimplachem Mal», situated at Navelim and belonging to the Navelim Comunidade, covering an area of 600 square metres. It is bounded on the east by the property of the Betal Temple, on the north by the Sanquelim-Amona Road, and on the west and south by the land of the said Comunidade. — File no. 8/1976.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidades of Bardex, within 30 days from the date of second publication of this notice, in the Official Gazette.

Mapusa, 27th January, 1976. — The acting Secretary, Nelson Xavier Trindade.

V. no. 6465/1976
(Repeated)

Notice

4 It is hereby announced that on 27th February, 1976, at 11.00 a.m., at the door of the aforesaid Office, auction will be held of a uncultivated and unused plot of land known as «Ponxem-Godvol», lot No. 404, situated at Tivim and belonging to the Tivim Comunidade, in the area of 588 square metres, applied for on permanent lease by Shri Ananta Saunlo Korgauncar, resident of Acoi, Mapusa, for construction of a house, being the upset price the annual lease rent of Rs. 132-30. It is bounded on the east by a private property and land of the same Comunidade, on the west by the strip of land of Comunidade of 2 metres width, reserved along the road of 3 metres width, on the north by the remaining part of the same lot No. 404 and on the south by the plot of Comunidade measured to Shri Sitaram Chondro Polo, file No. 70/1967. — File no. 14/1975.

It is further announced that the contesting bidder will have to prove with necessary evidence that he/she was born in Goa or his/her parents were born in Goa or he/she is domiciled in Goa for the last 10 years, and has to produce at least before the time fixed for the auction an affidavit to establish that neither he/she nor any dependent member of his/her family owns any residential house or a plot fit for construction of residential house or any share in it, within Tivim village or within a radius of 5 kms., from the said land «Ponxem-Godvol».

Mapusa, 28th January, 1976. — The acting Secretary, Nelson Xavier Trindade.

Seen: — The Administrator, Mangueira R. S. Quencro.

V. no. 6567/1976

Notice

5 It is hereby announced that on 28th February, 1976, at 11.00 a. m., at the door of the aforesaid Office, auction will be held of an uncultivated, unused and hilly plot of land known as «Ponxem-Godvol», lot No. 404, situated at Tivim and belonging to the Tivim Comunidade, in the area of 517.50 square metres, applied for on permanent lease by Shri Deu Vassu Harmalcar, resident of Tivim, for construction of a house, being the upset price the annual lease rent of Rs. 115-50. It is bounded on the east by the private leased plot, on the west by the remaining part of the same lot No. 404, on the north by the strip of land of Comunidade, reserved along the road Mapusa-Bicholim, of 15 metres width from the centre of the same road and on the south by the private property of Hipolito Cassiano Lobo. — File No. 151/1973.

It is further announced that the contesting bidder will have to prove with necessary evidence that he/she was born in Goa or his/her parents were born in Goa or he/she is domiciled in Goa for the last 10 years, and has to produce at least before the time fixed for the auction an affidavit to establish that neither he/she nor any dependent member of his/her family owns any residential house or a plot fit for construction of residential house or any share in it, within Tivim village or within a radius of 5 kms., from the said land «Ponxem-Godvol».

Mapusa, 30th January, 1976. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

Seen. — The Administrator, *Manguexa R. S. Quencro*.

V. no. 6616/1976

«Comunidades»

Canca

6 The above said Comunidade is hereby convened to meet in its Meeting Hall, on the 3rd Sunday at 11 a. m. after the publication of this notice in the Official Gazette in order to deliberate on the file no. 26/1975 in which Shri Visnool Arjuna Kinolker of Canca, has applied on lease for the construction of house an uncultivated and unused land Lote no. 6 situated at Canca and belonging to this Comunidade of Canca, covering an area of 600 sq. metres.

It is bounded on the east with road reserved after which stays plot measured to Shri Samsundara Xencora Madesri of Canca, on the west, north and south with the remaining part of Lote no. 6.

Canca, 14th January, 1976. — The Clerk, *Rajarama Pondori Folari*.

V. no. 6482/1976

7 The above said Comunidade is hereby convened to meet in its Meeting Hall, on the 3rd Sunday at 11 a. m. after the publication of this notice in the Official Gazette in order to deliberate on the file no. 31/1975 in which Shri Pratap Pandari Sonso, of Canca has applied on lease for the construction of house an uncultivated and unused land lote no. 6 situated at Canca and belonging to this Comunidade, covering an area of 600 sq. metres.

It is bounded on the east lote no. 74 measured to Shri Crisna Lingudcar of Canca on the west, north and south the remaining part of lote no. 6.

Canca, 14th January, 1976. — The Clerk, *Rajarama Pondori Folari*.

V. no. 6483/1976

8 The above said Comunidade is hereby convened to meet in its Meeting Hall, on the 3rd Sunday at 11 a. m. after the publication of this notice in the Official Gazette in order to deliberate on the file no. 27/1975 in which Shri Balaji Visnum Redker of Corlim, has applied on lease for the construction of house an uncultivated and unused land lote no. 6 situated in Canca and belonging to this Comunidade of Canca, covering an area of 600 sq. metres. It is bounded on the east with road reserved after which stays plot measured to Shri Rogunata Bivam Gauncar, of Mapusa, on the west, north and south the remaining part of lote no. 6.

Canca, 14th January, 1976. — The Clerk, *Rajarama Pondori Folari*.

V. no. 6484/1976

Mapusa

9 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting in its Meeting Hall, on 22nd February next at 10 a. m., in order to deliberate on the petition of Suresh R. Colvalcar of Mapusa, at page 59 of the file no. 20 of 1967, wherein the same asks to grant him further extension of one year to complete the construction in the plot allotted to him.

Mapusa, 20th January, 1976. — The Clerk, *Visitacao Cristo Rei Socorro Pereira*.

V. no. 6485/1976

Canacona

10 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting with a representation of the 2/3 of its social capital to meet at Shristhal, in the Temple of Shree Nirankar, at 10.00 a. m., on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette, in order to deliberate the regularization of the situation of illegal construction erected by Shri (1) Roque Miranda (2) Smt. Fatima Angelica Fernandes (3) Inacio Joao Fernandes (4) Sadananda Anant Dessai (5) Babal Baboni Kinlekar (6) D'ogo Fernandes (7) Mateus Fernandes and (8) Smt. Maria O. Leitao, vide files nos. 25/1974; 69/1972; 23/1972; 11/1972; 30/1972; 54/1973; 15/1972 and 22/1972, respectively all residents of Agonda Canacona Taluka, in terms of art. 30 no. 4 alinea J) read with art. 36 of the Code of Comunidades, in force, as per recommendation of the Revenue Dept. Secretariat Panaji, contained in its letter No. RD/COM/282/74-75, dt. 11-2-1975. If the Comunidade fails to meet on the said date, again it is convened to meet for the 2nd time, on 4th Sunday in the same form, time, place and purpose and if it still fails to meet at this time, it is again convened to meet for the 3rd time on 5th Sunday, in its ordinary form at the same place, time and purpose.

Chauri, 24th January, 1976. — The Clerk in charge, *Balaji Bogvonta Porobo Concar*.

V. no. 6538/1976

Provincia de Bali

11 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 11 a. m., after publication of this notice in the Official Gazette to give its opinion on the bills presented by Engineer V. V. Desai.

Bali, 29th January, 1976. — The Clerk, *Ragoba P. S. Desai*.

V. no. 6540/1976

Ucassaim-Paliem-Punola

12 The abovementioned Comunidades are hereby convened to meet at the Meeting Hall the Comunidade at Ucassaim, on 3rd Sunday, at 10 a. m. after the publication of this notice in the Official Gazette, with the representation of 2/3 of their social capital, in order to give their opinions on the file no. 71 of 1975, in which Luis Jose de Menezes and others components of the Comunidade of Paliem applied to increase the pay scales of the staff of the Ucassaim Church revised as suggested at the page no. 3 of the said file. If they do not meet on the above day they are convened for the second time on 4th Tuesday, in the same manner, at the same place and time and for the same purpose and if they still fail to meet at the second time, they are again convened for the third time on 5th Sunday, in an ordinary form, at the same time and place and for the same purpose.

The twenty major share holders of the above Comunidade of Paliem are also convened to meet on 5th Sunday soon after the meeting of the Comunidades to give their opinion and conset to the matter deliberated by the said Comunidade.

Ucassaim, 5th January, 1976. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 6558/1976

Ucassaim

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette at 10 a. m. to elect a special attorney to handle the case of encroachment of the Comunidade land by Vamona Sinai Gaitondo of Ucassaim.

Ucassaim, 5th January, 1976. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 6559/1976

«Devalaias»

Xri Naguesh Mandir, Curca, Caturli, Ihas, Goa

14 An extraordinary meeting of general assembly of mahajans is hereby convened on the first Sunday after the expiry of thirty days commencing from the third publication of this notice in three successive issues of the Official Gazette, at 10 a. m., in the usual place of the Devalaya (Sabhamandap) to discuss and approve the project of the bye-laws (compromise) of the above mentioned Devalaya.

Curca, 22nd January, 1976. — The Secretary of the Special Committee, *Shankar Curtikar*.

The President of the Special Committee, *Rama Kankonkar*.

V. no. 6377/1976

(2nd time)

(Translation)

नोटीस

श्री नागेश मंदीर, कुर्का, कातुर्ली, इल्हास, गोवा

या देवालयाच्या नियमावलीच्या मसुद्यावर चर्चा करून तो मंजूर करण्यासाठी या जाहिरतीद्वारे महाजन मंडळीला निमंत्रण करण्यात येत आहे. ही सभा प्रस्तुत जाहिरात गव्हर्नमेंट ग्याजेट मध्ये लागोपाठ तीन अंकात प्रसिद्ध होऊन तीस दिवस गुजरल्यानंतर जो पहिला रविवार येईल त्या दिवशी सकाळी दहा वाजता देवालयाच्या बहिवाटीच्या जागे (सभा मंडपात) भरेल.

कुर्का, २२ जानेवारी, १९७६ — सेक्रेटरी, स्पेशल कमिटी, शंकर कुर्टीकर.

अध्यक्ष, स्पेशल कमिटी, रामा काणकोणकर.

Xri Mesquita Babal Pir of Sanquelim

15 It is hereby given notice that a public auction of the lease of the fruit bearing trees in the property named «Babal Pir» belonging to the Babal Pir Devalaya, Sanquelim, for the period of 1976-1979, will be held on 15-2-1976 at 11 a.m. at the usual place of the Mesquita at Sanquelim.

Sanquelim, 24th January, 1976. — The Secretary, *Hec Ali*.

V. no. 6525/1976

16 It is hereby given notice to all interested parties that a public auction for sale of 25 trees i. e., 16 Teak, 4 Mango, 1 Nano and 4 Sanvora trees from the property belonging to

Misquita Babal Pir of Sanquelim, will be held on 25th February, 1976 at 11-00 a.m. in the office of Mamlatdar of Bicholim-Goa.

Sanquelim, 24th January, 1976. — The Secretary, *Hec Ali*.

V. no. 6526/1976

Private advertisements

17 Assunção da-Silva Dias, from Bastora, by her attorney Eteivina Silva e Moniz, resident at Bastora, intends to collect from the Comunidade of Calapor, the sum of Rs. 75-21 ps. of the jonas of years 1969, 1971, 1972, 1974 and 1975, belonging to her late husband Francisco Antonio Dias Dando, who was component from the said Comunidade and invites claim within the legal time limit.

V. no. 6496/1976

18 Adalgisa Costa Pinto from Candolim, intends to collect from the Comunidade of Candolim the sum of Rs. 331-20 ps. and Rs. 89-70 ps. the dividends of the year 1975 belonging to her late brothers-in-law Caetano Antonio de Costa Pinto and Caetano Salvador Pinto respectively who were from Candolim and invites claim within the legal time limit.

V. no. 6520/1976

19 Flora Martins, from Baga, Ambelim, intends to transfer in her name 10 shares of the Comunidade of Ambelim, Nos. 2583 to 2592, containing in the shares certificates Nos. 2583 to 2592, belonging to her late mother Edviges Rita Petornila Joao, who was from Ambelim and also to collect the dividends of the same shares amounting less than Rs. 500/- unpaid and unlapsed, from the Treasury of the said Comunidade.

Those who wish to claim do so before the competent authority, within legal time.

V. no. 6603/1976

20 Palmira Correia Rodrigues from Assagao, interested in the inheritance of his late Caetano Xavier de Andrade and his wife, who were from Assagao, intends to transfer in her name the share title no. 54 containing 10 shares of nos. 652 to 663 of the Comunidade of Anjuna as well as to collect the dividends of the same shares standing in the name of the said Caetano and his wife, not exceeding to Rs. 500.00.

Those interested may put up their claim before the competent Office within the time-limit.

V. no. 6613/1976